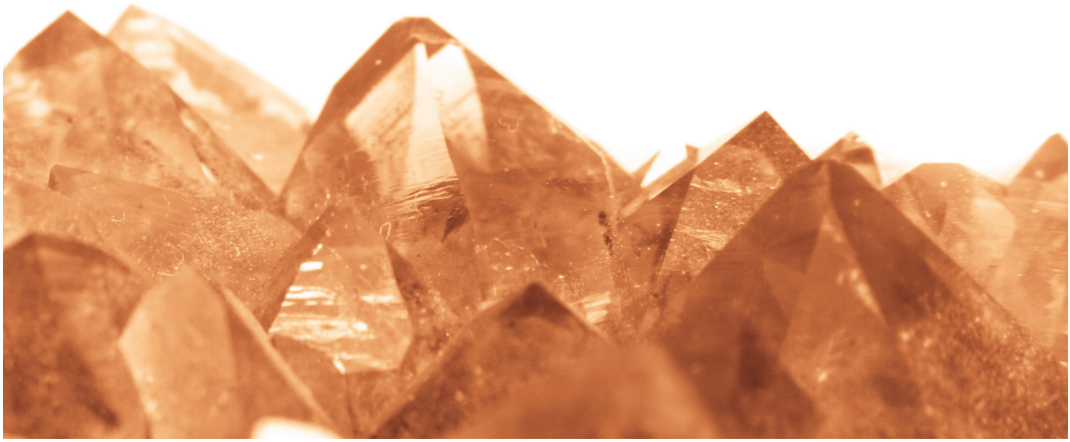
resigres

CATÁLOGO I CATALOGUE **2014**

Personaliza tu baño
Personalisez votre salle de bain
Customize your bathroom



CATÁLOGO I CATALOGUE **2014**

Personaliza tu baño
Personalisez votre salle de bain
Customize your bathroom

ÍNDICE | INDICE | INDEX

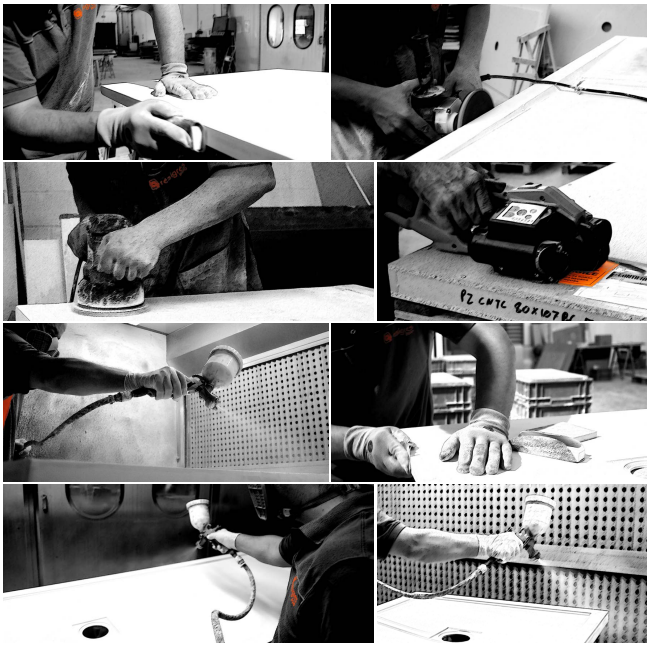
PLATOS DE DUCHA | RECEVEURS | SHOWER TRAYS
Pizarra 10
Caliza 14
Lisa 18
Senda 22
Combi 26
Semicircular 28
Paneles de revestimiento y zócalos de elevación | Panneaux et socles | Panels and skirts 30

ENCIMERAS | PLANS DE TOILETTE | WORKTOPS
Selene 34
Atenea 38
Senda 42

LAVABOS | VASQUES | WASH-BASINS
Ares curvo 48
Ares recto 52

ACCESORIOS | ACCESSOIRES | ACCESSORIES 56

INFORMACIÓN TÉCNICA | INFORMATION TECHNIQUE | TECHNICAL INFORMATION 60



AKRYTAN nuevo material

Resigres ha desarrollado un nuevo material denominado AKRYTAN cuya base está compuesta de resina de poliuretano acompañada de cargas minerales. Se trata de un material perteneciente a la familia de los termoplásticos que mejora las prestaciones de sus productos con respecto a las resinas convencionales.

Resigres a développé un nouveau matériel dont la base est composée d'une résine de polyuréthane accompagnée de charges minérales. Il s'agit d'un matériel appartenant à la famille des thermoplastiques qui améliore les prestations de nos produits par rapport aux résines conventionnelles.

Resigres has developed a new material whose base is composed of polyurethane resin together with mineral fillers. It is a material belonging to the family of thermoplastics that improves product performance over conventional resins.

- Más resistente a impactos
  Plus résistant aux impacts
  More impact resistant
- Más ecológico
  Plus écologique
  More ecological
- Tacto más cálido
  Toucher plus agréable
  Warmer to the touch
- Más ligero
  Plus léger
  Lighter
- Máximo grado antideslizante
  Degré maximal antidérapant
  Maximum anti-slip grade
- Material antibacterias
  Matériau antibactérien
  Antibacterial material
- Fácil limpieza
  Nettoyage facile
  Easy cleaning

resigres
Made in Spain

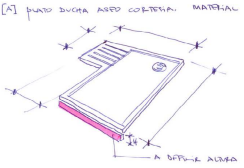
CARACTERÍSTICAS I CARACTÉRISTIQUES FEATURES

A MEDIDA
SUR MESURE
CUSTOM-MADE

En Resigres somos especialistas en proyectos a medida. La gran variedad de formas y dimensiones de nuestros productos permite adaptarnos a las necesidades de cada cliente.

Chez Resigres nous sommes spécialistes en projets sur mesure. La grande variété de formes et de dimensions de nos produits permet de nous adapter aux nécessités de chaque client.

At Resigres we specialize in customized projects. The wide variety of shapes and dimensions of our products enables us to adapt to the needs of each client.



PERSONALIZABLE
PERSONNALISABLE
CUSTOMIZABLE

Nuestra amplia gama de colores y texturas permite múltiples alternativas a la hora de configurar nuestro baño haciendo de éste un espacio agradable y exclusivo.

Notre ample gamme de couleurs et de textures permet des alternatives multiples à l'heure de configurer votre bain en faisant de celui-ci un espace agréable et exclusif.

Our wide range of colours and textures allows multiple alternatives when setting up our bathroom creating a pleasant and unique space.

CALIDAD DE VIDA
QUALITÉ DE VIE
QUALITY OF LIFE

Ofrecemos productos y accesorios para hacer de tu baño un lugar seguro y accesible. Es nuestra aportación a la mejora de calidad de vida de las personas.

Nous offrons des produits et des accessoires pour faire de votre bain un lieu sûr et accessible. C'est notre apport à l'amélioration de la qualité de vie des personnes.

We offer products and accessories to make your bathroom a safe and accessible place. It is our contribution to improving quality of people's life.

NOVEDADES I NOUVEAUTÉS I NEWS

ENCIMERAS A MEDIDA
PLANS DE TOILETTE SUR MESURE
BESPOKE WORKTOPS

Nueva colección de encimeras a medida fabricadas en resina de poliuretano. Totalmente personalizables en textura y color para combinar con los platos de ducha.

Nouvelle collection de plans de vasques sur mesure fabriquées en résine de polyuréthane. Totalement personnalisables en texture et couleur pour combiner avec les receveurs.

New collection of custom worktops made of polyurethane resin. Fully customizable texture and colour to match shower trays.

NUEVO ACABADO SUPERFICIAL
NOUVELLE FINITION
NEW FINISH

Nuevo acabado superficial imitación al granito natural. Aplicable a los platos de ducha en textura lisa.

Nouvelle finition en imitation superficielle de granit naturel. Applicable aux receveurs en texture lisa.

New surface finish with granite imitation. Applicable for shower trays in lisa texture.

LAVABOS
VASQUES
WASH-BASINS

Presentamos el modelo Ares, dos lavabos con diseño en líneas curvas o rectas para colocar sobre encimera.

Nous présentons Ares, deux modèles de vasque avec des lignes droites ou courbes. Pour placer un enveloppe plan de toilette.

We present Ares, two models of basins with straight or curved lines. To be placed on worktops.

ACCESORIOS DE BAÑO
ACCESSOIRES DE BAINS
BATHROOM ACCESSORIES

Disponibilidad de accesorios para hacer del baño un lugar cómodo y seguro.

Disponibilité d'accessoires pour faire du bain un lieu confortable et sûr.

Accessories available to make the bathroom a comfortable and safe place.

PLATOS DE DUCHA
RECEVEURS
SHOWER TRAYS

Pizarra El color lo eliges tu / Choisissez votre couleur / Choose your colors

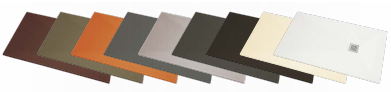
PIZARRA LATERAL en el color especial NCS S5042-R70B con rejilla cuadrada. ENCIMERA ATENEA PIZARRA Lavabo sobre encimera NCS S5042-R70B con rejilla cuadrada

PIZARRA LATERAL 61x 30 BLANCO con malla extraída

Pizarra

COLORES ı COULEURS ı COLORS

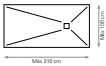
- Blanco
- Crema
- Negro
- Antracita
- Gris Ral 7044
- Gris Ral 7015
- Terracota
- Carnerito
- Chocolate



Colores RAL o NCS ı Couleurs RAL ou NCS ı Colors RAL or NCS

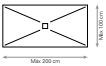
FORMAS ı FORMES ı FORMS

Lateral ı Latérale ı Lateral



3 cm Espesor ı Epaisseur ı Thickness

Central ı Centrale ı Central



3 cm Espesor ı Epaisseur ı Thickness

REJILLA INOX ı GRILLE INOX ı INOX GRATE

Cuadrada ı Carrée ı Square

Redonda ı Ronde ı Round

OPCIONAL ı OPTIONNEL ı OPTIONAL

Cortes a medida ı Coupe sur mesure ı Bespoke cuts

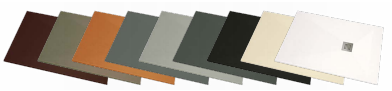
Bordón a medida ı Rebord sur mesure ı Bespoke rim

Caliza

Caliza

COLORES ı COULEURS ı COLORS

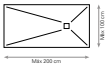
- Blanco
- Crema
- Negro
- Antracita
- Gris Ral 7044
- Gris Ral 7015
- Terracota
- Camento
- Chocolate



Colores RAL o NCS ı Couleurs RAL ou NCS ı Colors RAL or NCS

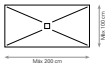
FORMAS ı FORMES ı FORMS

Lateral ı Latérale ı Lateral



3 cm Espesor ı Epaisseur ı Thickness

Central ı Centrale ı Central



3 cm Espesor ı Epaisseur ı Thickness

REJILLA INOX ı GRILLE INOX ı INOX GRATE

Cuadrada ı Carrée ı Square

Redonda ı Ronde ı Round

OPCIONAL ı OPTIONNEL ı OPTIONAL

Cortes a medida ı Coupe sur mesure ı Bespoke cuts

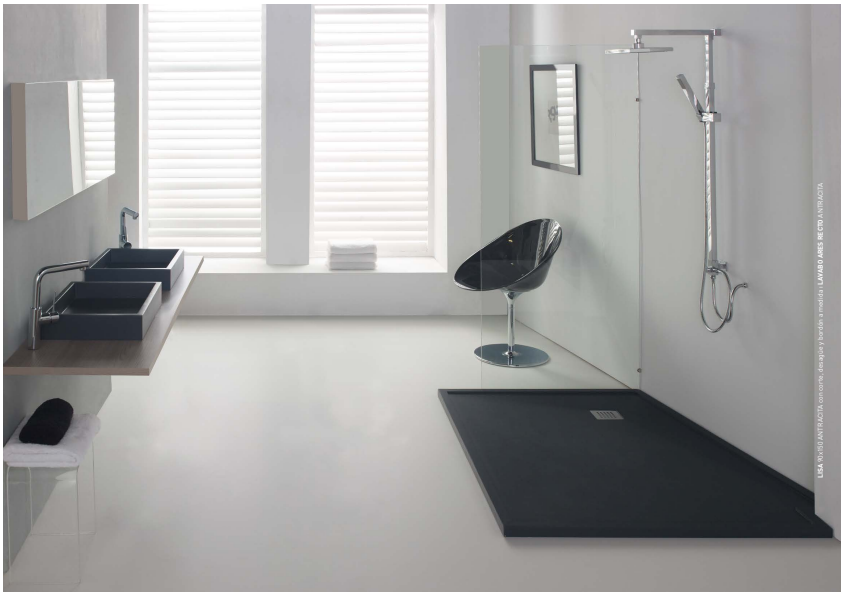
Bordón a medida ı Rebord sur mesure ı Bespoke rim

Altura 1 cm
Hauteur 1 cm
Height 1 cm

Altura 2 cm
Hauteur 2 cm
Height 2 cm

Lisa

100% adaptable



LISA 160x90 ANTRACITA con cerne, desagüe y borde a medida | **LAVABO ARES RECTO** ANTRACITA

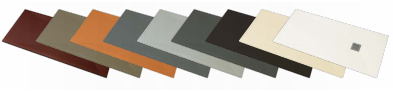
LISA LATERAL 70x140 CHOCOLATE con rejilla cuadrada

Lisa

COLORES › COULEURS › COLORS

- Blanco
- Crema
- Negro
- Antracita
- Gris Ral 7044
- Gris Ral 7015
- Terracota
- Cemento
- Chocolate

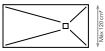
Granito



Colores RAL o NCS › Couleurs RAL ou NCS › Colors RAL or NCS

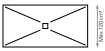
FORMAS › FORMES › FORMS

Lateral › Latérale › Lateral



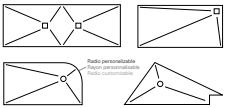
3 cm **Espesor** › Epaisseur › Thickness

Central › Centrale › Central



3 cm **Espesor** › Epaisseur › Thickness

Personalizadas › Personnalisables › Customizables

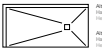


*Medidas superiores consultar.
Pour des mesures supérieures, s'il vous plaît consulter.
For upper sizes please check.

OPCIONAL › OPTIONNEL › OPTIONAL

Cortes a medida
Coupe sur mesure
Bespoke cuts

Bordón a medida
Rebord sur mesure
Bespoke rim



REJILLA INOX › GRILLE INOX › INOX GRATE

Cuadrada › Carrée › Square

Redonda › Ronde › Round

SENDA CENTRAL 180x180 | NEGRO | SENDA LATERAL 100x120 NEGRO | ENCIMERA SENDA con fondo 44x60 | NE 0184

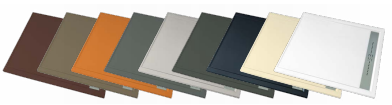
Senda

Senda

COLORES | COULEURS | COLORS

- Blanco
- Crema
- Negro
- Antracita
- Gris Ral 7044
- Gris Ral 7015
- Terracota
- Camento
- Chocolate

Granito

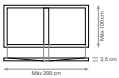


Colores RAL o NCS | Couleurs RAL ou NCS | Colors RAL or NCS

FORMAS | FORMES | FORMS

Lateral | Latérale | Lateral

Central | Centrale | Central



REJILLA INOX | CANIVEAU INOX | INOX GRATE

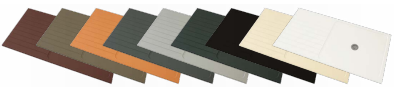
Rectangular | Rectangulaire | Rectangular

Combi

COLORES ı COULEURS ı COLORS

- Blanco
- Crema
- Negro
- Antracita
- Gris Ral 7044
- Gris Ral 7015
- Terracota
- Cemento
- Chocolate

Granito



Colores RAL o NCS ı Couleurs RAL ou NCS ı Colors RAL or NCS

FORMAS ı FORMES ı FORMS

Medidas personalizables ı Dimensions personnalisés ı Custom sizes

Zona secado
Zone de séchage
Drying area

Zona ducha
Zone de douche
Shower area

3 cm Espesor ı Epaisseur ı Thickness

*Medidas superiores consultar
Pour des mesures supérieures, s'il vous plaît consulter
For upper sizes please check

REJILLA INOX ı GRILLE INOX ı INOX GRATE

Cuadrada ı Carrée ı Square

Redonda ı Ronde ı Round

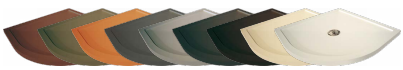
OPCIONAL ı OPTIONNEL ı OPTIONAL

Cortes a medida ı Coupe sur mesure ı Bespoke cuts

Semicircular

COLORES ı COULEURS ı COLORS

- Blanco
- Crema
- Negro
- Antracita
- Gris Ral 7044
- Gris Ral 7015
- Terracota
- Cemento
- Chocolate



Granito

Colores RAL o NCS ı Couleurs RAL ou NCS ı Colors RAL or NCS

FORMAS ı FORMES ı FORMS

4 cm **Espesor** ı Epaisseur ı Thickness

REJILLA INOX ı GRILLE INOX ı INOX GRATE

Redonda ı Ronde ı Round

PIZARRA LATERAL Mix 140 BLANCO (semi-mate) con PANEL **PIZARRA** (Mix 140 BLANCO) | **PANEL PIZARRA** Mix 140 BLANCO | **LAVABO ARES** CURVO (BLANCO)

Paneles de revestimiento y zócalos de elevación
Panneaux et socles
Panels and skirts

COLORES | COULEURS | COLORS

- Blanco
- Crema
- Negro
- Antracita
- Gris Ral 7044
- Gris Ral 7015
- Terracota
- Cemento
- Chocolate

Colores RAL o NCS | Couleurs RAL ou NCS | Colors RAL or NCS

TEXTURAS | FINITIONS | FINISHES

PIZARRA LISA CALIZA

TAMAÑOS | MESURES | SIZES

Paneles de revestimiento | Panneaux | Panels

1 cm Espesor | Epaisseur | Thickness

Zócalos de elevación | Socles | Skirts

1 cm Espesor | Epaisseur | Thickness

ENCIMERAS
PLANS DE TOILETTE
WORKTOPS

Selene

ENCIMERA SELENE PIZARRA DOS SENOS 65 cm. h10 FAL + especial 7011

Selene

COLORES ı COULEURS ı COLORS

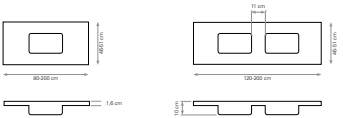
- Blanco
- Crema
- Negro
- Antracita
- Gris Ral 7044
- Gris Ral 7015
- Terracota
- Camiserto
- Chocolate

Colores RAL o NCS ı Couleurs RAL ou NCS ı Colors RAL or NCS

TEXTURAS ı FINITIONS ı FINISHES

PIZARRA LISA CALIZA

FORMAS ı FORMES ı FORMS

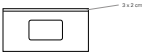


Un seno ı Un vasque ı One wash-basin

Dos senos ı Deux vasques ı Two wash-basins

OPCIONAL ı OPTIONNEL ı OPTIONAL

Copete ı Houppel ı Edging



E MESA SELENE PIZARRA 44x89 (RAL especial 7011)

Atenea

ENCIMERA ATENEA PIZARRA lava 100 color especial NCS S9000-N 8700 con taladro central

Atenea

COLORES ı COULEURS ı COLORS

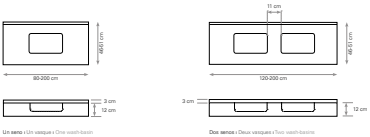
- Blanco
- Crema
- Negro
- Antracita
- Gris Ral 7044
- Gris Ral 7015
- Terracota
- Camiseta
- Chocolate

Colores RAL o NCS ı Couleurs RAL ou NCS ı Colors RAL or NCS

TEXTURAS ı FINITIONS ı FINISHES

PIZARRA LISA CALIZA

FORMAS ı FORMES ı FORMS



Un seno ı Un vasque ı One wash-basin **Dos senos** ı Deux vasques ı Two wash-basins

Copete incluido ı Houppe comprise ı Edging included

OPCIONAL ı OPTIONNEL ı OPTIONAL

Toallero ı Porte-Serviette ı Towel-Rack

Central ı Centrale ı Central

Lateral derecho
Latérale droit
Lateral right

Lateral izquierda
Latérale gauche
Lateral left

ATENEA **PIZARRA** lac 910 color especial NCS S5040-R70B con taller/pintral

Senda

Senda con faldón

COLORES ı COULEURS ı COLORS

- Blanco
- Crema
- Negro
- Antracita
- Gris Ral 7044
- Gris Ral 7015
- Terracota
- Cemento
- Chocolate

Colores RAL o NCS ı Couleurs RAL ou NCS ı Colors RAL or NCS

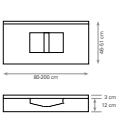
TEXTURAS ı FINITIONS ı FINISHES

LISA

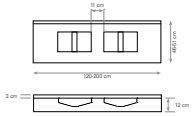
FORMAS ı FORMES ı FORMS

Con faldón ı Avec panneaux ı With skirting

Un seno ı Un vasque ı One wash-basin



Dos senos ı Deux vasques ı Two wash-basins



Copete incluido ı Houppe comprise ı Edging included

OPCIONAL ı OPTIONNEL ı OPTIONAL

Toallero ı Porte-Serviette ı Towel-Rack

Central ı Centrale ı Central

Lateral derecho
Latérale droit
Lateral right

Lateral izquierda
Latérale gauche
Lateral left

Senda sin faldón

COLORES ı COULEURS ı COLORS

- Blanco
- Crema
- Negro
- Antracita
- Gris Ral 7044
- Gris Ral 7015
- Terracota
- Cemento
- Chocolate

Colores RAL o NCS ı Couleurs RAL ou NCS ı Colors RAL or NCS

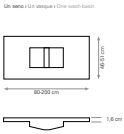
TEXTURAS ı FINITIONS ı FINISHES

LISA

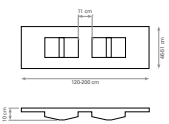
FORMAS ı FORMES ı FORMS

Sin faldón ı Sans panneaux ı Without skirtig

Un seno ı Un vasque ı One wash-basin

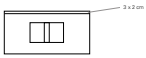


Dos senos ı Deux vasques ı Two wash-basins



OPCIONAL ı OPTIONNEL ı OPTIONAL

Copete ı Houppe ı Edging



LAVABOS
VASQUES
WASH-BASINS

Ares curvo

Ares curvo

COLORES ı COULEURS ı COLORS

- Blanco
- Crema
- Negro
- Antracita
- Gris Ral 7044
- Gris Ral 7015
- Terracota
- Cemento
- Chocolate

Colores RAL o NCS ı Couleurs RAL ou NCS ı Colors RAL or NCS

TEXTURAS ı FINITIONS ı FINISHES

LISA

FORMAS ı FORMES ı FORMS

REJILLA INOX ı GRILLE INOX ı INOX GRATE

Cuadrada ı Carrée ı Square

OPCIONAL ı OPTIONNEL ı OPTIONAL

Tabla de encimera I Plan de toilette sans vasque I Worktop without wash-basin

2 cm Espesor ı Epaisseur ı Thickness

Colores I Couleurs I Colors

- Blanco
- Crema
- Negro
- Antracita
- Gris Ral 7044
- Gris Ral 7015
- Terracota
- Cemento
- Chocolate

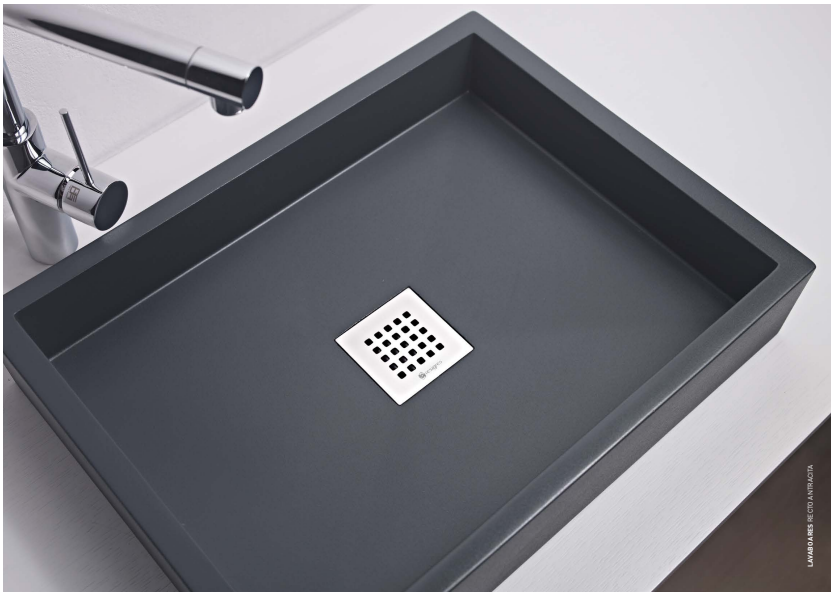
Colores RAL o NCS ı Couleurs RAL ou NCS ı Colors RAL or NCS

Texturas ı Finitions ı Finishes

PIZARRA LISA CALIZA

LAVABO ARES CURVO BLANCO

Ares recto



Ares recto

COLORES ı COULEURS ı COLORS

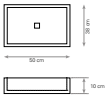
- Blanco
- Crema
- Negro
- Antracita
- Gris Ral 7044
- Gris Ral 7015
- Terracota
- Cemento
- Chocolate

Colores RAL o NCS ı Couleurs RAL ou NCS ı Colors RAL or NCS

TEXTURAS ı FINITIONS ı FINISHES

LISA

FORMAS ı FORMES ı FORMS



REJILLA INOX ı GRILLE INOX ı INOX GRATE

Cuadrada ı Carrée ı Square

OPCIONAL ı OPTIONNEL ı OPTIONAL

Tabla de encimera I Plan de toilette sans vasque I Worktop without wash-basin

2 cm Espesor ı Epaisseur ı Thickness

Colores I Couleurs I Colors

- Blanco
- Crema
- Negro
- Antracita
- Gris Ral 7044
- Gris Ral 7015
- Terracota
- Cemento
- Chocolate

Colores RAL o NCS ı Couleurs RAL ou NCS ı Colors RAL or NCS

Texturas ı Finitions ı Finishes

PIZARRA LISA CALIZA

LAVABO ARES RECTO ANTRACITA

ACCESORIOS
ACCESSOIRES
ACCESSORIES

Rampa de acceso | Rampe d'accès
Access ramp

Asiento | Siège | Seat

Kit de reparación
Kit de réparation
Repair kit

INFORMACIÓN TÉCNICA
INFORMATION TECHNIQUE
TECHNICAL INFORMATION

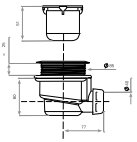
Válvulas I Bondes I Valves

Estándar ı Standard

Evacuación ı Évacuation ı Evacuation >24 l/min

Instalación ı Installation Enroscado ı Vissé ı Threaded

Normativa ı Norme ı Norm EN 274-2

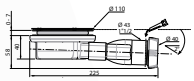


WIRQUIN

Evacuación ı Évacuation ı Evacuation 33,6 l/min

Instalación ı Installation Atornillado ı Vissé ı Screwed

Normativa ı Norme ı Norm EN 274



Membrana antiretorno
Siphon à membrana
Membrane trap

Accesorio para evacuación vertical
Accessoire pour évacuation vertical
Accessory for vertical evacuation

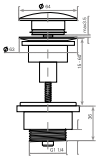
Válido para válvulas estándar y Wirquin
Valable pour standard et Wirquin bondes
Valid for standard and Wirquin valves

Desagüe quick-clac encimera
Quick-clac bonde pour plan de toilette
Quick-clac worktop valve

Evacuación ı Évacuation ı Evacuation 0.6 l/seg

Normativa ı Norme ı Norm EN 274

Ø 1"1/4



Ensayos ı Tests ı Test

ENSAYO REALIZADO TESTS REALISÉS TEST CONDUCTED		NORMA METHOD TEST NORM	RESULTADO RÉSULTAT RESULT
Aptitud para la limpieza Aptitude au nettoyage Suitability for cleaning	Aspecto Aspect Appearance	UNE EN 14527	Correcto Correct Correct
	Evacuación de agua Evacuation de l'eau Water Evacuation	UNE EN 14527	Correcto Correct Correct
Durabilidad Durabilité Durability	Resistencia a agentes químicos y manchas Résistance aux produits chimiques et aux taches Resistance to chemical agents and stains	UNE EN 14527	Correcto Correct Correct
	Resistencia a variantes de temperatura Résistance aux variations de température Resistance to different temperatures	UNE EN 14527	Correcto Correct Correct
Resistencia al deslizamiento Résistance à la glissance Slippage resistance	TEXTURA LISA TEXTURE LISA SMOOTH TEXTURE	UNE ENV 12633:2003	C3
	TEXTURA PIZARRA TEXTURE PIZARRA SLATE TEXTURE	UNE ENV 12633:2003	C3
	TEXTURA CALIZA TEXTURE CALIZA LIMESTONE TEXTURE	UNE ENV 12633:2003	C3
Resistencia a choques térmicos Résistance aux chocs thermiques Shock resistance		UNE EN 67001	Sin deterioro superficial Sans détérioration superficielle No surface damage
Resistencia a productos químicos y manchas Résistance aux produits chimiques et aux taches Resistance to chemical agents and stains		UNE EN 263	Sin deterioro superficial Sans détérioration superficielle No surface damage
Absorción de agua (mg) Absorption d'eau (mg) Water absorption (mg)		UNE EN ISO 62	35.4
Entrecruzamiento Entrecroisement Cross-linking		UNE EN 263	Sin reblandecimiento Sans ramollissement No softening
Estabilidad térmica Stabilité thermique Thermal stability		UNE EN 263	Sin deterioro superficial Sans détérioration superficielle No surface damage
Solidez del color a la luz Solidité de la couleur à la lumière Colour resistance to light		UNE EN 263	5
Solidez del color al agua caliente Solidité des couleurs à l'eau chaude Colour resistance to hot water		UNE EN 263	5
Resistencia a ciclos de mojado secado Résistance aux cycles de trempage/séchage Resistance to dry wet cycles		UNE EN 263	Sin deterioro superficial Sans détérioration superficielle No surface damage

ASOCIADO Nº01809
AIDIMA
INSTITUTO TECNOLÓGICO

Guía de uso | Guide d'utilisation | Using guide

Limpieza y mantenimiento de productos

Para una limpieza rutinaria basta con enjuagar el producto con agua. Si busca una limpieza más delicada se puede aplicar durante unos segundos cualquier producto de higiene comercial, enjuagar y si es necesario, ayudarnos con un trapo o esponja no abrasiva. Evite el uso de productos con disolvente así como de estropajos o cepillos abrasivos.

Propreté et maintien des produits

Pour une propreté routinière il suffit de rincer le produit avec de l'eau. Pour une propreté plus approfondie on peut appliquer pendant quelques seconds n'importe quel produit d'hygiène commerciale, rincer et si c'est nécessaire, nous aider d'un chiffon ou d'une éponge non abrasive. Évitez l'usage de produits avec dissolvant ainsi que des lavettes ou des brosses abrasives.

Cleaning and maintenance of products

For routine cleaning simply rinse the product with water. If more delicate cleaning is needed, any commercial hygiene product can be applied for a few seconds, rinse and if necessary, use a cloth or sponge. Avoid using products with solvent and steel sponge or abrasive brushes.

Instrucciones de reparación

Los productos de Resigres se pueden reparar cuando la superficie esté deteriorada por un uso indebido. Tan solo necesita el KIT DE REPARACIÓN que consiste en dos recipientes; uno con un líquido transparente, catalizador y otro con laca del color en cuestión. El kit debe ser solicitado a RESIGRES 2010 indicando el número de pedido a reparar.

Pasos a seguir:
1- Limpiar la zona a tratar con acetona y dejar secar.
2- Mezclar los dos componentes en su totalidad y agitar bien antes de usar.
3- Aplicar con rodillo de espuma o pincel.
4- Dejar secar 24 horas.

Instructions de réparation de produits

Les produits de RESIGRES peuvent être réparés quand la surface sera altérée par un usage non adéquat. On a seulement besoin du KIT DE REPARATION qui consiste en deux récipients; l'un avec un liquide transparent, durcisseur et un autre avec laque de la couleur en question. Le kit doit être demandé à RESIGRES 2010 en indiquant le nombre de la commande à réparer.
Les pas à suivre :
1-Nettoyer la zone à réparer avec de l'acétone et laisser sécher.
2-Mêler les deux composants dans leur totalité et agiter bien avant l'usage.

3-Appliquer avec un rouleau à mousse ou un pinceau.
4-Laisser sécher 48 heures.

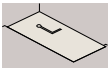
Product repair instructions

Resigres products can be repaired when the surface is damaged by improper use. You only need the REPAIR KIT consisting of two containers, one with a transparent liquid which is catalyst and the other with the specific colored lacquer. The kit should be ordered at RESIGRES 2010 indicating the order number for repair.

Steps to follow:
1 - Clean the area to be treated with acetone and allow drying.
2 - Mix the two components as a whole and shake well before using.
3 - Apply with a foam roller or a brush.
4 - Allow drying for 24 hours.

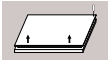
Instrucciones de montaje para platos de ducha

Para garantizar una correcta instalación primero prepararemos la base donde posteriormente se asentará el plato. Ésta deberá estar perfectamente nivelada y realizada en un material consistente (mortero, terrazo, gres...) Se dejará solamente el hueco para la instalación de fontanería y la válvula. Es importante comprobar que la válvula no supera el nivel de la base ya que podría forzar el plato hacia arriba deformándolo y provocando que no desagüe correctamente.



A continuación se procederá al desembalaje quitando la tapa atornillada (no abrir por la tapa grapada). Se volteará la caja para extraer el plato extremando las precauciones para evitar accidentes y/o daños sobre la superficie.

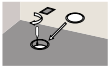
Una vez extraído y antes de instalar el plato tendrá que comprobar el buen estado de la superficie, la planimetría y el correcto desagüado. Si tuviera algún problema en la comprobación deberá remitir la incidencia a fábrica antes de instalar el plato.



Recuerde que una vez instalado el plato EN NINGÚN CASO RESIGRES SE HARÁ CARGO DE LOS GASTOS DERIVADOS DE LA SUSTITUCIÓN DE MAMPARAS, CERÁMICAS O CUALQUIER OTRO ELEMENTO COLOCADO SOBRE EL PLATO.

Una vez comprobado el buen estado del plato se aplicará un cordón de masilla de poliuretano por las paredes contra las que irá colocado para asegurar la estanqueidad. Además, para asegurar su perfecta fijación se aplicará sellante en la base. IMPORTANTE: NO UTILIZAR COMO ADHESIVO CEMENTO COLA O SIMILARES.

Por último, tendrá que colocar el plato sobre la base preparada haciendo coincidir el hueco del desagüe con la válvula previamente instalada. Compruebe que el plato no quede forzado pues las pequeñas dilataciones podrían deformarlo. No olvide fijar la pieza de la válvula ya sea enroscada o atornillada y coloque el embellecedor INOX suministrado por Resigres.



Des instructions de montage pour receveurs de douche

Pour garantir une installation correcte d'abord nous préparerons la base où par la suite le receveur se posera. Celle-ci devra être nivelé parfaitement et réalisé dans un matériel consistant (du mortier, terrazo, du grès ...). On laissera seulement le creux pour l'installation de plomberie et la bonde. Il est important de vérifier que la bonde ne surpasse pas le niveau de la base puisqu'il pourrait forcer depuis le receveur vers le haut en le déformant et en provoquant qu'il ne débouche pas correctement.

Ensuite on procédera au déballage en enlevant le couvercle vissé tre pas ouvrir par le couvercle agrafé. La caisse se retournera pour extraire le receveur en poussant avec précautions pour éviter des accidents et/ou des dommages sur la surface.

Une fois extrait et avant d'installer le receveur, on devra vérifier le bon état de la surface, de la planimétrie et le correct débouchage. Si vous avez un problème dans la vérification vous devrez transmettre l'incident à la fabrique avant d'installer le plateau. Rappelez-vous que quand le receveur a été installé EN AUCUN CAS RESIGRES REPONDRA DES FRAIS DÉRIVÉS DE LA SUBSTITUTION DES PARAVENTS, DES CÉRAMIQUES OU TOUT AUTRE ÉLÉMENT PLACÉ SUR LE RECEVEUR.

Quand le bon état du receveur a été vérifié on appliquera un cordon de mastic de polyuréthane aux murs contre lesquels il sera placé pour assurer l'étanchéité. De plus, pour assurer sa fixation parfaite, on appliquera un produit scellant dans la base. IMPORTANT: NE PAS UTILISER COMME ADHÉSIF DU CIMENT COLLE OU SIMILAIRES.

Finalement, on placera le receveur sur la base préparée en faisant coincider le creux de l'écoulement avec la bonde installée au préalable. Vérifiez que le receveur ne reste pas forcé puisque les petites dilatations pourraient le déformer. N'oubliez pas de fixer la pièce de la bonde et placez la grille INOX fournis par Resigres.

Assembly instructions for shower trays

To ensure proper installation, first we should prepare the base where the shower tray is to be located. This must be perfectly levelled and made of a consistent material (mortar, terrazzo, stoneware...). We should leave only the hole for the plumbing and the valve. It is important to check that the valve does not exceed the base level as this could force the tray up by deforming it and causing improper drainage.

Next, we should proceed to unpack by removing the screwed cap (do not open the stapled lid). Flip over the box to remove the dish with extreme care so as to prevent accidents and / or damage to the surface.

Once extracted and before installing the dish, the condition of the surface, the flatness and proper drainage has to be checked. If there are any problems on checking, an incidence must be sent to the factory before installing the tray. Remember that once the tray is installed, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL RESIGRES COVER THE COST FOR REPLACING SCREENS, CERAMICS OR ANY OTHER ELEMENTS PLACED ON THE TRAY.

After verifying the condition of the tray, a polyurethane sealant strip will be applied on the walls against which the tray is to be placed to ensure a seal. Furthermore, to ensure a perfect fix, a sealant should be applied on the base. IMPORTANT: DO NOT USE CEMENT GLUE OR SIMILAR AS ADHESIVE.
Finally, you will need to place the tray on the prepared base by matching the drain hole with the previously installed valve. Check that the tray is not forced as small dilations could deform it. Do not forget to set the valve part, either screwed or bolted, and place the INOX trim supplied by Resigres.

Instrucciones de montaje para paneles de revestimiento

Para el montaje de paneles de revestimiento basta con preparar con mortero la superficie donde van a ir colocados. Una vez seco, el pegado deberá realizarse con masilla de poliuretano y NUNCA CON CEMENTO COLA O SIMILARES. Durante la colocación es importante dejar una pequeña junta de dilatación para evitar deformaciones. El almacenaje de los paneles deberá realizarse siempre en horizontal sobre una superficie plana y NUNCA EN VERTICAL.

Instructions de montage pour les panneaux de revêtement

Pour le montage des panneaux de revêtement il suffit de préparer au mortier la surface où ils vont être placés. Une fois sec, l'emplâtre devra être réalisé avec du mastic de polyuréthane et JAMAIS AVEC DU CIMENT COLLE OU SIMILAIRES.

Durant le placement il est important de laisser un petit joint de dilatation pour éviter les déformations. Le stockage des panneaux devra être réalisé toujours en horizontal sur une surface plate et JAMAIS EN VERTICAL.

Assembly instructions for covering panels

To install covering panels, it is sufficient to prepare the surface with mortar where they will be placed. Once dried, the fixing should be done with polyurethane sealant and NEVER WITH CEMENT GLUE OR SIMILAR. During installation it is important to leave a small expansion gap to prevent warping. The storage of the panels must always be done horizontally on a flat surface and NEVER IN VERTICAL.

Preguntas frecuentes

¿Con qué productos puedo limpiar los platos, lavabos y encimeras?
Con cualquier producto de limpieza comercial siempre y cuando se deje actuar durante unos segundos y sea enjuagado. En ningun caso se debe utilizar productos con disolvente o frotar con estropajos y cepillos abrasivos.

¿Qué material debo utilizar para pegar los platos y paneles de revestimiento?
Masilla de poliuretano, nunca con cemento cola o materiales similares pues con el tiempo se despegan.

¿Se pueden cortar los productos?
Sí, con amoladoras con disco de diamante similares a las utilizadas en albañilería.

¿Puedo reutilizar el kit de reparación?
No, el kit es de un solo uso. Una vez mezclados los dos componentes en su totalidad no puede almacenarse.

¿Qué pendiente de caída y capacidad de evacuación tienen los platos?
La pendiente de caída oscila entre 7% y un 20% dependiendo de las dimensiones del plato y modelo. La capacidad de evacuación en líquidos con viscosidad similar al agua depende de la válvula colocada. En nuestro caso ofrecemos diferentes modelos que pueden llegar a evacuar más de 30 litros/minuto.

Questions fréquentes

Avec quels produits peux-je nettoyer les receveurs, les vasques et plans de vasque?
Avec n'importe quel produit d'entretien commercial chaque fois qu'il agisse durant quelques secondes et qu'il soit rincé. Dans aucun cas il faut utiliser des produits avec dissolvant ou frotter avec des lavettes et des brosses abrasives.

Quel matériel dois-je utiliser pour coller les receveurs et les panneaux de revêtement?
Un mastic de polyuréthane, jamais avec du ciment colle ou des matériaux similaires parce que avec le temps il se détache.

Les produits peuvent-ils se couper?
Oui, avec une meule avec disque en diamant similaire à ceux utilisées en maçonnerie.

Peut-on réutiliser le kit de réparation?
Non, le kit est à usage unique. Quand les deux composants ont été mêlés dans leur totalité il ne peut pas être stocké.

Quelle pente de chute et capacité d'évacuation ont les receveurs?
La pente de chute oscille entre 7 % et 20 % en dépendant des dimensions du receveur et du modèle. La capacité d'évacuation pour des liquides avec une viscosité similaire à l'eau dépend de la bonde placée. Dans notre cas nous offrons différents modèles qui peuvent arriver à évacuer plus de 30 litres par minute.

Frequently Asked Questions

What products can I use to clean the dishes,trays and worktops?
Any commercial cleaning product is appropriate as long as you leave it on for a few seconds and then rinse. Under no circumstance should products with solvent be used nor rubbing with abrasive pads and brushes.

What material should I use to glue the plates and covering panels?
Polyurethane sealant, never with cement glue or similar materials.

Can products be cut?
Yes, with grinding with a diamond blade similar to those used in carpentry.

Can I reuse the repair kit?
No, the kit is for one single use. After mixing the two components as a whole, it cannot be stored.

What roll off and discharge capacity do the trays have?
The roll off is between 7 % and 20% depending on the dimensions of the tray and model. Discharge capacity in liquids with viscosity similar to water depends on the placed valve. In our case we offer different models that can reach a drain off of more than 30 litres/minute.

Condiciones de venta | Conditions de vente Conditions of sale

PEDIDOS. Todos los pedidos deben ser remitidos a nuestro departamento comercial o bien a nuestros agentes, pero no a ambos, para evitar duplicidades. Solo se aceptarán pedidos por escrito vía fax o mail. Es importante especificar correctamente las características del producto solicitado así como las condiciones de venta. A la recepción del pedido nuestro departamento comercial introducirá el mismo en el sistema que automáticamente le remitirá vía mail una conformidad para que el cliente pueda verificar si todo es correcto y cuando ha sido introducido en el sistema.

MODIFICACIONES O ANULACIONES. No se admitirán anulaciones o modificaciones en los pedidos una vez que hayan entrado en producción ya que nuestra fabricación es bajo pedido. En cualquier caso, tanto modificaciones como anulaciones deben ser remitidas por escrito.

DEVOLUCIONES. Solo serán admitidas las devoluciones de material cuando hayan sido aceptadas por parte de nuestro departamento comercial y la mercancía se reciba embalada en perfectas condiciones y a portes pagados. Los productos con cortes o medidas especiales no serán admitidos.

ROTURAS. En caso de rotura el cliente tiene 24 horas para reclamar al transporte y a la fábrica al correo electrónico Info@resigres.com

DATOS TÉCNICOS. Toda la información técnica que aparece en este catálogo es orientativa y RESIGRES 2010 SLU se reserva el derecho a modificar todo lo que considere oportuno para la mejora del producto siempre que no afecte a sus características esenciales.

PRECIOS. Los precios recogidos en la presente tarifa son los recomendados venta al público sin incluir IVA. Los precios están sujetos a posibles modificaciones según las circunstancias del mercado y la variación de los precios de las materias primas.

TOLERANCIAS Y DIMENSIONES. Debido a los materiales utilizados en la fabricación de nuestros productos, estos pueden tener una tolerancia +/- de un 0.7% respecto a las dimensiones solicitadas.

TRANSPORTE. Los precios de esta tarifa incluyen el transporte hasta el destino acordado con el cliente (tienda o almacén), en Península y Baleares.

PLAZO DE ENTREGA. Al fabricar bajo pedido y a medida, el plazo de entrega se pactará con el cliente en cada caso. No se reconocerá ninguna indemnización de daños o intereses por retrasos eventuales.

INSTALACIÓN. Es muy importante que la instalación de nuestros productos sea realizada por personal cualificado y siguiendo las instrucciones que se suministran.

CONDICIONES DE PAGO. Las pactadas con nuestro agente comercial siempre dentro de los márgenes establecidos por la ley 15/210. El incumplimiento de los pagos dará el derecho a RESIGRES 2010 SLU a suspender las entregas de los pedidos pendientes.

COMMANDES. Toutes les commandes doivent être envoyées à notre département commercial ou à nos agents. Merci d'éviter les doubles envois. Les commandes sont uniquement acceptées par fax ou e-mail. Il est important d'indiquer les caractéristiques du produit demandé ainsi que les conditions de règlement. A réception de commande, vous recevrez un mail de confirmation pour vérification de votre part.

MODIFICATIONS ET ANNULATIONS. Les modifications ou annulations ne seront pas admises une fois que la commande sera mise en production, étant donné que nos receveurs sont fabriqués sur mesure. Toutes les modifications et annulations doivent être faites par écrit.

RETOURS. Uniquement seront acceptés les retours de matériel s'ils sont acceptés par notre département commercial, et si la marchandise est reçue parfaitement emballée et livrée dans notre magasin. Les produits coupés ou avec des dimensions spéciales ne seront pas acceptés.

INCIDENCES. En cas d'incidence, vous avez 24 heures pour réclamer au transport et à l'usine: export@resigres.com

DONNEES TECHNIQUES. Toutes les informations techniques communiquées dans le catalogue sont approximatives, et RESIGRES 2010 SLU peut faire les modifications nécessaires pour améliorer le produit sans changer les caractéristiques essentielles des produits exposés dans le catalogue.

PRIX. Les prix mentionnés dans le catalogue sont les prix de vente publics recommandés hors TVA.

TOLERANCES DES DIMENSIONS. Suite aux matériels utilisés pour la fabrication de nos produits, il est possible d'avoir une tolérance de +/- 0.7 % par rapport aux dimensions demandées.

INSTALLATION. Il est très important que l'installation de nos produits soit réalisée par un personnel qualifié et en accord avec les instructions de montage livrées avec le receveur.

CONDITIONS DE REGLEMENT. En accord avec notre agent comercial selon la loi. RESIGRES 2010 SLU pourra bloquer les livraisons s'il y a des fatures impayées.

ORDERS. All orders must be sent to our sales department or to our agents, but not to both, to avoid duplication. Only written requests by fax or mail will be accepted. It is important to specify correctly the characteristics of the product ordered and the conditions of sale. Upon receipt of the order our sales department will input it in the system, which automatically will send via mail a conformity so that the customer can check if everything is correct and when the order has been entered into the system.

CANCELLATIONS OR CHANGES. No cancellations or modifications are permitted in orders once they have entered production as our manufacturing is done to order. In any case, changes or cancellations must be submitted in writing.

RETURNS. Returns will be admitted only when accepted by our sales department and the merchandise is received and packaged in good condition with paid delivery. Products with cuts and special measures will not be admitted.

DAMAGE BY BREAKAGE. In case of damage, the customer has 24 hours to make a claim to the transporter and factory by email to Info@resigres.com TECHNICAL DATA. All technical information contained in this catalog is indicative and RESIGRES 2010 SLU reserves the right to modify everything that is deemed necessary to improve the product, provided that it does not affect its essential characteristics.

PRICES. The prices listed in this tariff are recommanded for retail sales, excluding VAT. Prices are subject to change according to market conditions and changes in raw material prices.

TOLERANCE AND DIMENSIONS. Due to the materials used in the manufacture of our products, these can have a tolerance + / - of 0.7 % in relation to the size requested.

TRANSPORT. The prices in this tariff include transportation to the destination agreed with the customer (store or warehouse), in the Peninsula and Balearic Islands.

DELIVERY. By manufacturing to order and to size, the delivery time will be agreed with the client in each case. No damages or interest for possible delays will be recognized.

INSTALLATION. It is very important that the installation of our products is carried out by qualified personnel and following the instructions provided.

PAYMENT CONDITIONS. The agreed conditions with our sales agent always meet within the ranges established by law 15/210. The failure of the payments shall entitle RESIGRES 2010 SLU to suspend delivery of pending orders.

Garantía | Garantie | Warranty

CONDICIONES DE GARANTÍA.
La garantía cubre a partir de la fecha compra y tiene una vigencia de 2 años para todos los componentes y partes acrílicas.

EL COMPRADOR.
Deberá remitir a RESIGRES en los 30 días posteriores a la compra, el resguardo del certificado de garantía, debidamente cumplimentado, siendo una condición necesaria para la validez de la garantía.

COBERTURA DE LA GARANTÍA.
El fabricante cubre la reparación y/o sustitución de los componentes que el servicio técnico autorizado considere con defectos de los materiales o del proceso de fabricación.
La garantía solo será válida acompañada de la factura de la compra.
La validez de la garantía está supeditada a la perfecta cumplimentación de todos los datos.
La responsabilidad de RESIGRES se limita al valor del producto o sus componentes.

QUEDA EXCLUIDO DE LA GARANTÍA.
Negligencia o descuido en la utilización, mal uso, transporte inadecuado o incidencias producidas por la instalación. Los daños ocasionados al producto por un mal uso: quemaduras, golpes, rozaduras o los desperfectos ocasionados por una mala instalación. Los daños ocasionados por depósitos calcáreos. Los gastos de desplazamiento y mano de obra. Cualquier otra causa que no sea claramente atribuible a los materiales y/o al proceso de fabricación.

OTROS DATOS.
Las condiciones de garantía son las únicas válidas, no estando nadie autorizado a cambiarlas o dar otras verbales y/o escritas, y exlísivamente tendrá validez a efectos de garantía el certificado original facilitado por RESIGRES. El fabricante declina cualquier responsabilidad por eventuales daños y/o perjuicios a personas, animales o cosas, directos o indirectos, originados por inobservancia de todas las normas que se especifican en los manuales de instrucciones para la instalación, utilización y mantenimiento del producto. Estas condiciones son genéricas para todos los productos, pudiendo existir otras complementarias y/o sustitutorias que deberán estar marcadas en el manual de instrucciones para la instalación, utilización y mantenimiento del producto.

SOLICITAR SERVICIO EN ASISTENCIA TÉCNICA EN GARANTÍA.
Presentar el presente certificado de garantía original junto al parte de instalación efectuado por el servicio técnico. Para cualquier cuestión derivada de la presente garantía, las partes se someten a los tribunales de Valencia.

CONDITIONS DE GARANTIE.
La garantie court a partir de la date d'achat et est valable pour deux ans, pour tous les éléments et pièces en acrylique.

L'ACHETEUR.
L'acheteur doit envoyer à RESIGRES dans les 30 jours suivant l'achat, le document du certificat de garantie dûment rempli, condition absolument nécessaire pour la validité de la garantie.

COUVERTURE DE LA GARANTIE.
Le fabricant couvre la réparation et/ou le remplacement des éléments que le service technique autorisé considère matériaux défectueux, ou défauts dans le processus de fabrication. La garantie ne sera valable qu'accompagnée de la facture d'achat.
La validité de la garantie est sujette à la véracité des données et informations demandées à l'acheteur. La responsabilité de RESIGRES est limitée à la valeur du produit ou de ses composants.

EXLUSION DE GARANTIE.
Négligence ou imprudence dans l'utilisation, mauvaise gestión, transport non conseillé ou incidents causés pendant l'installation. Les dommages au produit dus à une mauvaise utilisation: brûlures, coups, éraflures, ainsi que les dommages d'une installation incorrecte. Les travaux, dus à la facilité de la manipulation de tous ses composants, ainsi que les dépôts calcaires seront pris en charge par le propiétaire. Les frais de déplacement et de main-d'oeuvre. Toute autre raison qui ne soit pas directement attribuable aux matériaux ao au processus de fabrication.

AUTRES DONNEES.
Les conditions de garantie sont les seules valables. Personne n'est autorisé à les modifier ou donner d'autres par écrit ou verbalement. Uniquement, le certificat original fourni par RESIGRES sera valble et fera effective la garantie. Le fabricant décline toute responsabilité pour tout dommage et préjudice ou consequences affectant personnes, animaux ou choses, direct ou indirectement causes par la non attention des norms spécifiées dans le manuel d'utilisation. Ces conditions son génériques à tous les produits, pouvant exister d'autres complémentaires et/ou remplaçables, celles-ci doivent être inscrites dans le manuel d'instructions pour l'installation, utilization et maintien du produit.

DEMANDE D'ASSITANCE TECHNIQUE PENDANT LA GARANTIE.
Présenter le certificat original avec celui de l'installation effectuée par le service technique. Tout problème dérivé de la présente garantie, les parties en litige des dépendront tribunaux Valenciens.

CONDITIONS OF WARRANTY.
The warranty starts from the date of purchase and is valid for two years for all components and acrylic parts.

BUYER.
You must submit to RESIGRES within 30 days of purchase, the receipt of the guarantee certificate, duly completed, as a necessary condition for the validity of the warranty.

WARRANTY COVERAGE.
The manufacturer covers the repair and / or replacement of components which the authorized service deems as defects in materials or the manufacturing process. The warranty is valid only accompanied by the purchase invoice. The validity of the warranty is subject to the perfect compilation of all data. RESIGRES Responsibility is limited to the value of the product or its components.

EXCLUDED FROM WARRANTY.
Negligence or carelessness in the use, misuse, improper transport or incidents caused by installation. Damage to the product caused by misuse: burns, shocks, scratches or damage caused by improper installation. Damage caused by lime scale. Travel expenses and labor. Any other cause which is not clearly attributable to materials and / or manufacturing process.

OTHER DATA.
The conditions of the warranty are the only valid conditions, no one else is authorized to change or to provide other verbal and / or written conditions, and the warranty certificate provided by RESIGRES will be exclusively valid. The manufacturer declines all responsibility for any damage and / or injury to people, animals or things, direct or indirect, caused by failure to observe all the rules specified in the instruction manuals for installation, use and maintenance. These conditions are generic for all products; there may be other additional and / or replacement conditions, which should be marked in the instruction manual for product installation, use and maintenance.

REQUEST FOR TECHNICAL ASSISTANCE SERVICE UNDER WARRANTY.
This original warranty certificate should be presented together with the installation report made by the technical service. For any matter arising from this warranty the parties should submit themselves to the courts of Valencia.

Camí La Mar, 27
Polígono Industrial L'Horteta
46138 Rafelbunyol ı Valencia ı Spain
Teléfono: (+34) 961 411 590 ı (+34) 665 77 26 24
Fax: (+34) 961 411 014 ı (+34) 961 140 201
Servicio de Atención al Cliente e Incidencias: info@resigres.com
Administración: administracion@resigres.com
Pedidos: pedidos@resigres.com
Exportación: export@resigres.com
www.resigres.com

Síguenos en:

FABRICADO EN ESPAÑA